



ที่ กค 1005/ 12393

กระทรวงการคลัง

ถนนพระราม 6 กท. 10400

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รับที่..... 4591
วันที่ 13 ก.ค. 2548

ลง 3/5/48
รับ 13/1/48
เวลา 10-45 น.

11 กรกฎาคม 2548

เรื่อง การเพิ่มทุนในสมาคมพัฒนาการระหว่างประเทศ ครั้งที่ 14 (IDA-14)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. ภาพถ่ายหนังสือธนาคารโลกแจ้งการชำระค่าหุ้นเพิ่มทุนของประเทศไทย สำหรับ
การเพิ่มทุนในสมาคมพัฒนาการระหว่างประเทศ ครั้งที่ 14 ลงวันที่ 2 พฤษภาคม 2548
2. ภาพถ่ายตารางสัดส่วนการเพิ่มทุน การบริจาค และคะแนนเสียงของประเทศสมาชิก
สำหรับการเพิ่มทุนในสมาคมพัฒนาการระหว่างประเทศ ครั้งที่ 14

ด้วยสภาผู้ว่าการสมาคมพัฒนาการระหว่างประเทศ (International Development Association : IDA) ได้มีมติเมื่อวันที่ 13 เมษายน 2548 อนุมัติการเพิ่มทุนในสมาคมพัฒนาการระหว่างประเทศ ครั้งที่ 14 (Additions to IDA Resources : Fourteenth Replenishment) เพื่อช่วยเหลือประเทศยากจนที่สุดในโลกในการบรรเทาปัญหาความยากจน รวมทั้งพัฒนาให้เกิดการเจริญเติบโตแบบยั่งยืนและนาย W. Paatii Ofosu-Amaah รองประธานและเลขาธิการธนาคารโลกได้มีหนังสือถึงกระทรวงการคลังลงวันที่ 2 พฤษภาคม 2548 ขอให้ประเทศไทยชำระค่าหุ้นเพิ่มทุนในส่วนของไทยจำนวน 3,212,174 บาท สำหรับการเพิ่มทุนใน IDA ครั้งที่ 14 รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 1

กระทรวงการคลังพิจารณาแล้ว ขอเรียนดังนี้

1. ความเป็นมา

1.1 IDA เป็นสถาบันในเครือธนาคารโลก และได้กำเนิดขึ้นเมื่อวันที่ 24 กันยายน 2503 โดยมีวัตถุประสงค์ในการช่วยเหลือด้านเงินทุนแก่ประเทศกำลังพัฒนาที่ยากจนที่สุดและไม่มีศักยภาพที่จะกู้เงินภายใต้เงื่อนไขของธนาคารระหว่างประเทศเพื่อการบูรณะและพัฒนา (IBRD) หรือธนาคารโลกได้ โดย IDA จะปล่อยกู้โดยไม่มียอดดอกเบี้ย และสามารถผ่อนชำระได้นานถึง 35-40 ปี โดยมีระยะเวลาปลอดหนี้ (grace period) 10 ปี รวมทั้งยังมีการให้เงินทุนในรูปแบบให้เปล่า (grant) แก่ประเทศยากจนที่สุดทั่วโลก เพื่อบรรเทาปัญหาความยากจน พัฒนาการบริการพื้นฐาน รวมทั้งเสริมสร้างความแข็งแกร่งทางเศรษฐกิจ และทำให้เกิดการเจริญเติบโตแบบยั่งยืนในที่สุด

1.2 ปัจจุบัน มีประเทศสมาชิกที่สามารถกู้ยืมเงินจาก IDA ได้ทั้งหมด 81 ประเทศ ซึ่งแบ่งได้เป็น 2 กลุ่ม กล่าวคือ กลุ่มที่ 1 ได้แก่ ประเทศที่ประชากรมีรายได้ต่อหัวน้อยกว่า 2 เหรียญสหรัฐ. ต่อวัน และ

ไม่มีความสามารถในการกู้เงินจาก IBRD ได้เนื่องจากขาดความน่าเชื่อถือทางสถานะทางการเงิน และกลุ่มที่ 2 ได้แก่ ประเทศที่แม้ว่าประชากรมีรายได้ต่ำ แต่มีความน่าเชื่อถือทางสถานะทางการเงินอยู่ในเกณฑ์ดีกว่า สมาชิกในกลุ่มที่ 1 ทำให้มีคุณสมบัติในการกู้เงินได้ทั้ง IDA และ IBRD (Blend Borrower) เช่น อินเดีย และ อินโดนีเซีย นอกจากนี้มี 22 ประเทศสมาชิกที่มีการเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจกลายเป็นประเทศที่มีฐานะดีขึ้น จนไม่สามารถกู้เงินจาก IDA ได้อีก เช่น ประเทศไทย

1.3 แหล่งเงินทุนของ IDA หลัก ๆ ได้จากเงินบริจาคของประเทศสมาชิก โดยสามารถแบ่งได้เป็น 2 กลุ่ม ได้แก่ (1) กลุ่มที่ 1 (Part I) ส่วนใหญ่เป็นประเทศที่พัฒนาแล้ว มีสัดส่วนการบริจาคที่สูง และ จะบริจาคเงินในรูปสกุลเงินที่สามารถแลกเปลี่ยนได้ (2) กลุ่มที่ 2 (Part II) ส่วนใหญ่จะเป็นประเทศกำลังพัฒนาและมีฐานะทางเศรษฐกิจด้อยกว่าประเทศในกลุ่มที่ 1 และนอกจากเป็นผู้บริจาคเงินให้กับ IDA แล้ว ในขณะเดียวกันก็เป็นผู้รับความช่วยเหลือจาก IDA ด้วย ทั้งนี้ ประเทศในกลุ่มที่ 2 สามารถบริจาคเงินร้อยละ 90 เป็นเงินสกุลท้องถิ่นได้

1.4 ประเทศไทยได้เข้ามาเป็นสมาชิกของ IDA ตั้งแต่เริ่มก่อตั้งในปี 2503 และได้ร่วมบริจาคเงินเพิ่มทุน IDA มาโดยตลอด ซึ่งการบริจาคเงินเพิ่มทุนของ IDA จะมีขึ้นทุก ๆ 3 ปี โดยครั้งล่าสุดเป็นครั้งที่ 13 เริ่มตั้งแต่ 1 กรกฎาคม 2545 ถึง 30 มิถุนายน 2548 ซึ่งไทยได้รับการจัดสรรให้ซื้อหุ้นเพิ่มเพื่อรักษาสัดส่วนคะแนนการออกเสียงเป็นจำนวน 56,975 เหรียญสหรัฐ. หรือเทียบเท่า 2,524,562 บาท โดยได้รับจัดสรรคะแนนออกเสียง (Subscription Votes) เพิ่มขึ้น 2,279 คะแนนเสียง ซึ่งทำให้ประเทศไทยมีคะแนนออกเสียงทั้งหมด 29,320 คะแนนเสียง มีผลให้สามารถคงสิทธิการออกเสียง(ในฐานะประเทศกลุ่มที่ 2 (Part II Countries)) ไว้เท่าเดิมคือ ร้อยละ 0.35 และถือหุ้นคิดเป็นจำนวนทั้งสิ้น 4,478,128 เหรียญสหรัฐ. ปัจจุบันประเทศไทยไม่สามารถกู้เงินจาก IDA ได้อีกแล้ว เนื่องจากประเทศไทยมีการเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจสูงขึ้นในช่วงที่ผ่านมา และเลื่อนฐานะจากประเทศที่มีฐานะยากจน เป็นประเทศที่มีฐานะดีเกินกว่าที่จะสามารถกู้เงินจาก IDA ได้อีกต่อไป

1.5 สำหรับการเพิ่มทุนในสมาคมพัฒนาการระหว่างประเทศ ครั้งที่ 14 นี้มีวัตถุประสงค์เพื่อสนับสนุนการพัฒนาหลัก 5 ด้าน ได้แก่ 1) เพื่อสนับสนุนการเจริญเติบโตของประเทศยากจนที่เป็นสมาชิก IDA 2) เพื่อสนับสนุนการพัฒนาภาคเอกชน 3) เพื่อส่งเสริมให้มีการช่วยเหลือประเทศยากจนให้มีความสามารถในการชำระหนี้เพื่อไม่ให้เกิดปัญหาทางเสถียรภาพ 4) เพื่อวัดประสิทธิภาพของการให้กู้เงินใน IDA 14 และ 5) เพื่อพัฒนาการทำงานของ IDA ให้สามารถร่วมมือกับประเทศผู้บริจาคต่าง ๆ ได้ดียิ่งขึ้น โดยการเพิ่มทุนครั้งนี้มีระยะเวลา 3 ปี เริ่มตั้งแต่ 1 กรกฎาคม 2548 ถึง 30 มิถุนายน 2551

2. ประเด็นพิจารณา

2.1 ในการเพิ่มทุนแต่ละครั้ง IDA จะเปิดโอกาสให้ประเทศสมาชิกซื้อหุ้นเพิ่มทุนเพื่อรักษาสัดส่วนคะแนนการออกเสียง อีกทั้งยังเป็นการกระตุ้นและสร้างแรงจูงใจให้กับประเทศสมาชิกที่มีฐานะทางเศรษฐกิจดีขึ้นทั้งหลายให้ร่วมบริจาคให้กองทุนตามเป้าหมายที่กำหนดไว้ สำหรับการเพิ่มทุน IDA ครั้งที่ 14 ประเทศไทยได้รับการจัดสรรให้ซื้อหุ้นเพิ่มเพื่อรักษาสัดส่วนคะแนนการออกเสียงในครั้งนี้เป็นจำนวน

3,212,174 บาท โดยได้รับจัดสรรคะแนนออกเสียง (Subscription Votes) เพิ่มขึ้น 3,089 คะแนนเสียง ซึ่งจะทำให้ประเทศไทยมีคะแนนออกเสียงทั้งหมด 32,409 คะแนนเสียง และจะสามารถคงสิทธิการออกเสียง (ในฐานะประเทศกลุ่มที่ 2 (Part II Countries)) ไว้เท่าเดิมคือ ร้อยละ 0.35 รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 2

2.2 สำหรับการชำระค่าหุ้นเพิ่มทุนฯ ในครั้งนี้ IDA กำหนดให้ประเทศสมาชิกจะต้องชำระค่าหุ้นเพิ่มทุนดังกล่าวเต็มตามจำนวน โดยสามารถเลือกชำระค่าหุ้นในรูปเงินสดตามหลักเกณฑ์ และเงื่อนไขที่ตกลงกับ IDA หรือจะเลือกชำระในรูปตัวสัญญาใช้เงินประเภทจ่ายเมื่อทวงถามและไม่มีดอกเบี้ยก็ได้

3. ความเห็นสำนักงานเศรษฐกิจการคลัง

3.1 เห็นควรสนับสนุนและซื้อหุ้นเพิ่มทุนเป็นจำนวน 3,212,174 บาท เนื่องจากเป็นการเพิ่มทุนตามปกติของประเทศสมาชิกที่กำหนดให้มีขึ้นทุกๆ 3 ปี และเพื่อเป็นการดำรงสัดส่วนคะแนนการออกเสียงของประเทศไทยไว้ไม่ให้ลดต่ำลง รวมทั้งเพื่อประโยชน์ในการเข้าไปมีส่วนร่วมในการกำหนดนโยบายของ IDA และในขณะเดียวกันก็เป็นการสร้างภาพพจน์ที่ดีของประเทศในการแสดงออกถึงความรับผิดชอบต่อสังคมโลก

3.2 การเพิ่มทุนในครั้งนี้จะไม่เป็นภาระทางการเงินแก่รัฐบาลมากนัก เนื่องจากมีจำนวนเพียง 3,212,174 บาท และรัฐบาลสามารถออกเป็นตัวสัญญาใช้เงินคลังประเภทจ่ายเมื่อทวงถามและไม่มีดอกเบี้ยแทนการชำระเป็นเงินสดได้ และเนื่องจากการเพิ่มทุนในครั้งนี้มีผลบังคับใช้ในปีงบประมาณ 2548 จึงจำเป็นต้องขออนุมัติตั้งงบกลางรายการเงินสำรองจ่ายเพื่อกรณีฉุกเฉินหรือจำเป็น ในปี 2548 จำนวน 3,212,174 บาท โดยการดำเนินการดังกล่าวจะต้องขอความเห็นชอบจากคณะรัฐมนตรี

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณา

1. อนุมัติในหลักการให้กระทรวงการคลังดำเนินการซื้อหุ้นเพิ่มทุนในสมาคมพัฒนาการระหว่างประเทศ จำนวน 3,212,174 บาท โดยชำระในรูปตัวสัญญาใช้เงินคลังประเภทจ่ายเมื่อทวงถามและไม่มีดอกเบี้ย

2. อนุมัติตั้งงบกลางของปีงบประมาณ 2548 เพื่อเป็นค่าหุ้นเพิ่มทุนดังกล่าว 3,212,174 บาท โดยให้สำนักงานเศรษฐกิจการคลัง กระทรวงการคลังเบิกจ่ายเพื่อชำระเงินในการซื้อหุ้นเพิ่มทุนดังกล่าว

ขอแสดงความนับถือ



(นายสมคิด จาตุศรีพิทักษ์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง

สำนักงานเศรษฐกิจการคลัง

สำนักนโยบายเศรษฐกิจมหภาคและระหว่างประเทศ

โทร. 0-2273-9020 ต่อ 3622

โทรสาร. 0-2273-9059

The World Bank

INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT
INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION

1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
U.S.A.

(202) 477-1234
Cable Address: INTBAFRAD
Cable Address: INDEVAS

(TO GOVERNORS, ALTERNATES AND MEMBER COUNTRIES)

May 2, 2005

ADDITIONS TO IDA RESOURCES: FOURTEENTH REPLENISHMENT

Dear Governor:

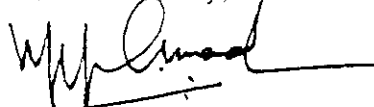
With reference to my letter dated March 21, 2005, with a draft Resolution entitled "Additions to Resources: Fourteenth Replenishment," I wish to advise you that the Resolution was adopted by the Board of Governors of the International Development Association (IDA) on April 13, 2005 (Resolution No. 209).

Pursuant to paragraph 2 of Resolution No. 209, member countries are required to deposit with IDA an Instrument of Commitment in the enclosed form to confirm participation in the Fourteenth Replenishment. I would appreciate your arranging to have the Instrument of Commitment completed by an authorized representative of your Government and returned to me at your earliest convenience.

As the Fourteenth Replenishment commitment period begins on July 1, 2005, early receipt by IDA of your Instrument of Commitment will help ensure that the Replenishment becomes effective at the earliest possible date.

Thank you for your continued assistance and support of IDA.

Yours sincerely,



W. Paatii Ofosu-Amaah
Vice President and Corporate Secretary

Enclosure

Mr. Suparut KAWATKUL
Permanent Secretary for Finance
Ministry of Finance
Rama VI Road
Bangkok 10400
Thailand

INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION
Additions to Resources: Fourteenth Replenishment

INSTRUMENT OF COMMITMENT

Reference is made to Resolution No. 209 of the Board of Governors of the International Development Association entitled "Additions to Resources: Fourteenth Replenishment", which was adopted on April 13, 2005 ("the Resolution").

The Government of the Kingdom of Thailand **HEREBY NOTIFIES** the Association pursuant to paragraph 2 of the Resolution that it will make the subscription authorized for it in accordance with the terms of the Resolution in the amount of THB 3,212,174.

(Date)

(Name and Office)

^{1/} The instrument is to be signed on behalf of the Government by a duly authorized representative.

Table 2: Subscriptions, Contributions and Votes
(Amounts in USD Equivalent)

Part II					Allocation for Exercise of Preemptive Rights to Maintain Part II Voting Power				Additional Resources Provided under IDA14 in SDRs or Freely Convertible Currencies					Adjusted Voting power					
Current Status (before IDA14)																			
Member	Subscriptions Carrying Votes (a-1)	Contributions (a-2)	Total Cumulative Resources (a-3)	Subscription Votes (a-4)	Total Voting Power % (a-5)	Subscription Carrying Votes (c-1)	Subscription Votes (c-2)	Membership Votes (c-3)	Total Voting Power % (c-4)	Subscription Carrying Votes (e-1)	Subscription Votes (e-2)	Subs. Votes on IBPC (e-3)	Contributions (e-4)	Total Additional Resources (e-5)	Subscription Votes (f-1)	% of part II (f-2)	Membership Votes (f-3)	Total Voting Power % (f-4)	Total Voting Power % (f-5)
SINGAPORE	533,564	11,901,594	12,435,158	4,536	0.20%	11,914	471	3,200	0.20%	49,375	1,976	162	29,892,606	29,963,924	6,919	0.16%	33,000	39,919	0.21%
SLOVAK REPUBLIC	2,727,314	11,963,970	14,691,284	18,996	0.29%	60,060	2,002	3,200	0.29%	4,606	114	11	2,696,542	2,760,191	21,112	0.41%	33,900	55,012	0.29%
SOLOMON ISLANDS	137,166	0	137,166	1,035	0.18%	2,726	109	3,200	0.18%	0	0	0	0	0	1,144	0.03%	33,900	35,044	0.18%
SOMALIA	1,127,368	0	1,127,368	7,512	0.22%	19,100	792	3,200	0.22%	0	0	0	0	0	3,304	0.19%	33,900	42,704	0.22%
SRI LANKA	4,474,627	0	4,474,627	29,320	0.36%	77,226	3,049	3,200	0.36%	0	0	0	0	0	32,409	0.73%	33,900	66,309	0.36%
ST. KITTS & NEVIS	197,300	0	197,300	1,463	0.19%	3,450	164	3,200	0.19%	0	0	0	0	0	1,517	0.04%	33,900	35,417	0.19%
ST. LUCIA	226,707	0	226,707	1,661	0.19%	4,360	174	3,200	0.19%	0	0	0	0	0	1,826	0.04%	33,900	35,726	0.19%
ST. VINCENT & GRENADINES	104,702	0	104,702	817	0.11%	2,326	93	3,200	0.11%	0	0	0	0	0	910	0.02%	33,900	34,810	0.11%
SUDAN	1,494,447	0	1,494,447	9,166	0.23%	25,960	1,034	3,200	0.23%	0	0	0	0	0	10,894	0.24%	33,900	44,794	0.23%
SWAZILAND	474,176	0	474,176	2,309	0.20%	1,726	349	3,200	0.20%	0	0	0	0	0	2,661	0.07%	33,900	36,561	0.20%
SYRIAN ARAB REP.	1,407,049	0	1,407,049	9,315	0.23%	24,626	991	3,200	0.23%	0	0	0	0	0	10,296	0.23%	33,900	44,196	0.23%
TAJIKISTAN	562,446	0	562,446	3,803	0.20%	10,026	401	3,200	0.20%	0	0	0	0	0	1,204	0.09%	33,900	35,104	0.20%
TANZANIA	2,446,646	0	2,446,646	16,361	0.27%	43,075	1,723	3,200	0.27%	0	0	0	0	0	11,074	0.41%	33,900	61,974	0.27%
THAILAND	4,474,128	0	4,474,128	29,320	0.36%	77,226	3,049	3,200	0.36%	0	0	0	0	0	32,409	0.73%	33,900	66,309	0.36%
TIMOR-LESTE	426,676	0	426,676	2,724	0.19%	7,176	287	3,200	0.19%	0	0	0	0	0	3,011	0.07%	33,900	36,911	0.19%
TOGO	1,127,368	0	1,127,368	7,512	0.22%	19,100	792	3,200	0.22%	0	0	0	0	0	1,304	0.19%	33,900	42,204	0.22%
TONGA	104,702	0	104,702	817	0.11%	2,326	93	3,200	0.11%	0	0	0	0	0	910	0.02%	33,900	34,810	0.11%
TRINIDAD & TOBAGO	1,994,703	0	1,994,703	13,200	0.26%	34,716	1,391	3,200	0.26%	0	0	0	0	0	14,591	0.32%	33,900	48,491	0.26%
TUNISIA	2,236,611	0	2,236,611	14,779	0.26%	38,926	1,567	3,200	0.26%	0	0	0	0	0	16,336	0.37%	33,900	60,236	0.26%
TURKEY	4,766,697	119,651,678	124,418,375	68,923	0.87%	179,176	7,167	3,200	0.87%	31,449	1,264	103	11,402,613	11,613,237	76,441	1.72%	33,900	110,341	0.84%
UGANDA	2,446,646	0	2,446,646	16,361	0.27%	43,075	1,723	3,200	0.27%	0	0	0	0	0	11,074	0.41%	33,900	61,974	0.27%
UKRAINE	9,269,616	0	9,269,616	64,787	0.61%	164,176	6,196	3,200	0.62%	0	0	0	0	0	61,992	1.46%	33,900	97,992	0.61%
UZBEKISTAN	1,823,060	0	1,823,060	12,106	0.26%	31,376	1,275	3,200	0.26%	0	0	0	0	0	13,710	0.30%	33,900	47,210	0.26%
VANUATU	216,601	0	216,601	2,031	0.19%	6,360	214	3,200	0.19%	0	0	0	0	0	2,245	0.06%	33,900	36,145	0.19%
VENEZUELA, R. B. DE	17,794,307	9,742,672	27,536,979	117,967	0.46%	210,726	12,429	3,200	0.46%	10,065	402	33	5,813,632	6,204,412	130,744	2.94%	33,900	164,644	0.46%
VIETNAM	2,236,611	0	2,236,611	14,779	0.26%	38,926	1,567	3,200	0.26%	0	0	0	0	0	16,336	0.37%	33,900	60,236	0.26%
YEMEN, REPUBLIC OF	2,374,119	0	2,374,119	14,130	0.26%	37,350	1,494	3,200	0.26%	0	0	0	0	0	15,674	0.36%	33,900	49,674	0.26%
ZAMBIA	3,974,044	0	3,974,044	26,130	0.31%	64,426	2,753	3,200	0.31%	0	0	0	0	0	24,813	0.66%	33,900	62,713	0.31%
ZIMBABWE	6,014,696	0	6,014,696	39,612	0.41%	104,626	4,141	3,200	0.41%	0	0	0	0	0	43,163	0.95%	33,900	77,763	0.41%
Subtotal Part II	582,515,231	2,780,216,897	3,362,732,128	3,899,888	47.67%	18,533,871	1,421,355	458,700	47.68%	816,955	32,588	2,813	479,882,462	481,731,835	4,452,967	100%	8,788,588	9,161,482	47.78%
Subtotal Part I	1,195,818,925	114,835,582,878	116,031,401,803	8,278,389	52.32%										9,127,227	100%	914,218	10,021,475	52.24%
Grand Total	1,778,334,156	117,552,799,875	120,383,891,243	12,178,277	100.00%										13,580,194	100%	5,622,748	19,182,957	100.00%

Notes: Current Status (a-1) to (a-5): It is assumed that the members that have outstanding commitments to subscribe or contribute to any previous Replenishment will fulfill their obligations. Amounts have been calculated, for purposes of the voting rights adjustment, by multiplying the subscriptions and contributions up to and including the Third Replenishment (which were expressed in terms of U.S. dollars of the weight and fineness in effect on January 1, 1960) by 1.20435 and adding thereto the dollar equivalents of the subscriptions and contributions under the Fourth through Thirteenth Replenishments at the agreed exchange rates.

Allocation of Additional Votes with respect to Encashment: Subscription votes have been allocated on the imputed value of these contributions based on the related encashment schedule rather than the nominal amounts shown in contribution tables. For the Fourteenth Replenishment, this is included in column (b-1) for Part I countries, and for Part II countries in column (e-5).

Additional Resources Provided under IDA14 in SDRs or Freely Convertible Currencies: The amounts shown in column (e-5) represent the additional resources provided under the Fourteenth Replenishment by Part II members in SDRs or freely convertible currencies, as set out in Table 1. The U.S. Dollar equivalent has been obtained by converting the SDR amount using the average exchange rates for the U.S. Dollar against the SDR over the period April 1 to September 30, 2004 (1.46365). These amounts are divided into subscriptions carrying votes (columns (c-1) and (e-1)) and contributions (column (e-4)).